

## **TÜRKMEN-TÜRK PAÝDARLAR TÄJIRÇILIK BANKY**

2022-nji ýylyň 31-nji dekabrynda  
tamamlanan ýyl üçin  
**Maliýe hasabatlylygy**

we  
**Garaşsyz Auditorlaryň Hasabaty**

# TÜRKMEN-TÜRK PAÝDARLAR TÄJIRÇILIK BANKY

## MAZMUNY

---

	<b>Sahypa</b>
ÝOLBAŞÇYLARYŇ 2022-NJI ÝYLYŇ 31-NJI DEKABRYNDA TAMAMLANAN ÝYL ÜÇIN MALIÝE HASABATLYLYGNYŇ TAÝÝARLANÝLMAGY WE TASSYKLANYLMAGY ÜÇIN JOGAPKÄRÇILIGI BARADA TASSYKLAMASY	2
GARAŞSYZ AUDITORYŇ AUDITOR NETIJENAMASY	3-7
2022-NJI ÝYLYŇ 31-NJI DEKABRYNDA TAMAMLANAN ÝYL ÜÇIN MALIÝE HASABATLYLYGY:	
Peýda ýa-da ýitgi we gaýry jemi girdeji barada hasabat	8
Maliýe ýagdaýy barada hasabat	9
Maýadaky üýtgetmeler barada hasabat	10
Pul serişdeleriniň hereketi barada hasabat	11-12
Maliýe hasabatlylygyna bellikler	13-63

## TÜRKMEN-TÜRK PAÝDARLAR TÄJIRÇILIK BANKY

### ÝOLBAŞÇYLARYŇ 2022-NJI ÝYLYŇ 31-NJI DEKABRYNDA TAMAMLANAN ÝYL ÜÇIN MALIÝE HASABATLYGYNYŇ TAÝYARLANYLMAGY WE TASSYKLANYLMAGY ÜÇIN JOGAPKÄRÇILIGI BARADA TASSYKLAMASY

Garaşsyz auditorlaryň borçlarynyň beýany bilen bilelikde seredilmäge degişli bolan aşakdaky getirilen tassyklama Türkmen-Türk Paýdarlar Täjirçilik Bankynyň (mundan beýläk "Bank" diýip atlandyrylýar) maliýe hasabatlylygyna degişlilikde garaşsyz auditorlaryň we ýolbaşçylaryň jogapkärçiligini aýdyňlaşdyrmak maksady bilen düzülýär.

Bankyň ýolbaşçylary Maliýe hasabatlylygynyň halkara ülnülerine (mundan beýläk "MHHÜ" diýip atlandyrylýar) laýyklykda 2022-nji ýylyň 31-nji dekabrynda tamamlanan ýyl üçin Bankyň maliýe hasabatlylygyny ähli möhüm jähtlerde aýdyňlaşdyrýan Bankyň maliýe ýagdaýyny, işiniň netijelerini, pul serişdeleriniň hereketini we Bankyň maýasyndaky üýtgemelerini dogry görkezýän maliýe hasabatlylygynyň taýýarlanylmagy üçin jogap berýär.

Maliýe hasabatlylygy taýýarlananda ýolbaşçylar şu aşakdakylara jogapkärçilik çekýärler:

- buhgalter hasabynyň degişli ýörelgeleriniň saýlanyp alynmagyna we olaryň yzygider ulanylmagyna;
- esaslandyrylan bahalaryň we hasaplaşyklaryň ulanylmagyna;
- MHHÜ talaplarynyň berjaý edilmegine; we
- Bank öz işjeňligini ýakyn gelejekde dowam etdirer diýen çaklama esaslanyp, haçan-da şeýle çaklamanyň bikanun bolan ýagdaýlaryndan başga halatlarda, maliýe hasabatlylygyň taýýarlanylmagyna.

Ýolbaşçylar şu aşakdakylara hem jogapkärçilik çekýärler:

- Bankda içerki gözegçilik ulgamyny işläp düzmek we ornaşdyrmak hem-de bu ulgamyň işleýşini netijeli we ygtybarly üpjün etmek;
- islendik pursatda Bankyň maliýe ýagdaýy barada maglumatlary ýeterlik takyklyk derejesinde taýýarlamaga we maliýe hasabatlylygyny MHHÜ talaplaryna laýyklygyna ýöretmäge mümkinçilik berýän buhgalterçilik hasaba alyş ulgamynyň alnyp barylmagyny goldamaklyga;
- Türkmenistanyň kanunçylygyna, buhgalterçilik hasaba alyş ülnülerine we Türkmenistanyň Merkezi bankynyň talaplaryna laýyklykda Bankyň buhgalterçilik hasaba alyş işleriniň we amallarynyň alnyp barylmagyna;
- Bankyň aktiwleriniň gorap saklanmagyny üpjün etmekde, öz ygtyýarlyklarynyň çäklerinde degişli çäreleriň görülmegine; we
- kezzapçylyklaryň, ýalňyşlyklaryň we berlen ygtyýarlykdan kanunsyz peýdalanylmagynyň ýüze çykarylmagyna hem olaryň önüniň alynmagyna.

2022-nji ýylyň 31-nji dekabrynda tamamlanan ýyl üçin şu maliýe hasabatlylygy Bankyň Ýolbaşçylary tarapyndan 2023-nji ýylyň 5-nji sentýabrynda tassyklanylady.

Bankyň ýolbaşçylarynyň adyndan:



**E. Durmuş**  
Müdiriýetiň Başlygy

2023-nji ýylyň 5-nji sentýabry  
Aşgabat ş., Türkmenistan



**S. Saparow**  
Baş hasapçy

2023-nji ýylyň 5-nji sentýabry  
Aşgabat ş., Türkmenistan

## **GARAŞSYZ AUDITORYŇ AUDITOR NETIJENAMASY**

### **Türkmen-Türk Paýdarlar Täjirçilik Bankynyň Paýdarlaryna we Gözegçilik Geňeşine**

#### **Maliýe hasabatlylygynyň auditi barada hasabat**

##### **Auditoryň pikiri**

Biz Türkmen-Türk Paýdarlar Täjirçilik Bankynyň (mundan beýläk “Bank” diýip atlandyrylýar) goşulýan maliýe hasabatlarynyň auditini geçirdik. Ol 2022-nji ýylyň 31-nji dekabry ýagdaýyna maliýe ýagdaýy barada hasabaty, agzalan senede tamamlanan ýyl üçin peýda ýa-da ýitgiler we gaýry jemlenen girdeji barada hasabaty, maýadaky üýtgemeler barada hasabaty we pul serişdeleriniň hereketi barada hasabaty, şeýle hem maliýe hasabatlaryna bellikleri, şol sanda hasaba alyş syýasatynyň esasy düzgünlerine gysgaça syny öz içine alýar.

Biziň pikirimize görä, goşulýan maliýe hasabatlary 2022-nji ýylyň 31-nji dekabry ýagdaýyna ähli möhüm jählerde Bankyň maliýe ýagdaýyny, şeýle hem Maliýe hasabatlarynyň halkara ülňülerine (“MHHÜ”) laýyklykda agzalan senede tamamlanan ýyl üçin onuň maliýe netijelerini we pul serişdeleriniň hereketini dogry görkezýär.

##### **Pikiri aňlatmak üçin esas**

Biz Auditiniň halkara ülňülerine (“AHÜ”) laýyklykda auditi geçirdik. Şu ülňülere laýyklykda biziň borçlarymyz soňra biziň netijenamamyzyň “Auditoryň maliýe hasabatlylygyň auditi üçin jogapkärçiligi” diýen bölümünde beýan edilýär. Biz Hasapçylar üçin edebiň halkara ülňüleri baradaky geňeşiň “Ussat hasapçylaryň edep kodeksine” (“HEHÜG kodeksi”) we Türkmenistanda biziň maliýe hasabatlylyga auditimize degişli bolan edep talaplaryna laýyklykda Bankdan garaşsyz bolup durýarys hem şu talaplara we HEHÜG kodeksine laýyklykda beýleki edep borçlaryny ýerine ýetirdik. Biziň alan auditor subutnamalarymyzyň biziň pikirimizi aňlatmak üçin esas bolmak üçin ýeterlik we talaba laýyk bolup durýandygyna ynanýarys.

##### **Auditiň esasy meseleleri**

Biziň professional pikirimize görä, dowam edýän döwür üçin maliýe hasabatlylygynyň auditi geçirilende has uly ähmiýete eýe bolan meseleler auditiň esasy meseleleri bolup durýarlar. Şu meseleler bütinleý biziň maliýe hasabatlylyga auditimiziň kontekstinde we şu mesele boýunça biziň pikirimizi emele getirmek babatynda garaldy, we biz şu meseleler boýunça aýratyn pikiri bermeýäris.

**Berlen karzlar boýunça garaşylýan karz ýitgileri (GKÝ) üçin ätiýaçlygyň düzedilmegi**

<b>Auditiň esasy meseleleri</b>	<i>Biziň hereketlerimiz</i>
<p>Ýolbaşçylar tarapyndan hümmetiň gaçmagynyň görkezijilerine baha berilmegi we müşderilere berlen karzlar boýunça garaşylýan ýitgileriň kesgittenilmegi dürli baha berilmeleriniň hem pikirleriniň ulanylmagyny öz içine alýan çylşyrymly proses görnüşinde bolup durýar. Karzlar boýunça garaşylýan ýitgiler üçin ätiýaçlygyň zerur derejesine baha bermek üçin Bank içerkî we daşky parametrler bilen kesgittenilýän üýtgeýän ululyklaryndan peýdalanýan statistika modelini ulanýar.</p> <p>MHHÜ (IFRS) 9 “Maliýe gurallary” laýyklykda Bank klassifikasiýanyň kriteriýleri esasynda hümmetiň gaçmagynyň üç derejesini tapawutlandyrýar, olar karzlaryň we karz berijileriniň obýektiv häsiýetnamalaryny, hem-de Bankyň subýektiv baha berilmelerini göz önünde tutýarlar.</p> <p>Karzlaryň hümmetiniň gaçmagynyň derejeleriniň klassifikasiýasy birnäçe faktorlaryň özara baglanyşygynyň netijesi bolup durýar: Berilýän senesinde we maliýe hasabatlylygynyň senesinde defoltyň ähtimallygynyň deňeşdirilmegi; Kanunda kesgittelen çäkler, mysal üçin, 90 gün möhletiň geçirilmegi; Banka degişli bolan beýleki faktorlar, mysal üçin, aýratyn seljerme üçin böwet (porog).</p> <p>Garaşylýan ýitgiler taryhy maglumatlarynyň we makrokdysady çaklama elementleriniň esasynda hasaplanylýarlar.</p> <p>Müşderilere berlen karzlar boýunça garaşylýan ýitgileri kesgitlemek üçin ulanylýan statistika modeli defoltyň ähtimallygyna we bahalandyryş gymmatyna esaslanan. Maliýe hasabatlylygynyň 12-nji Belligi “Müşderilere berlen karzlar” we 30-njy Belligi “Töwekgelçilikleri dolandyryş syýasaty” esasynda Bank 964,504 müň manat umumy möçberinde berlen sarp ediş we korporativ karzlary boýunça 15,338 müň manat möçberinde GKÝ ätiýaçlyklaryny döretdi.</p> <p>Şu pikirleriň ähmiýeti we müşderilere berlen karzlaryň möçberi sebäpli, müşderileren berlen karzlar boýunça GKÝ auditiň esasy meselesi bolup durýar.</p>	<p>Biziň auditor proseduralarymyz, beýlekileriň arasynda, karz bukjasyň hümmetiniň gaçmagyny hasaplamagyň usulyýetine jikme-jik düşünmäniň alynmagyny goşdylar, biz garaşylýan karz ýitgileriniň möçberini kesgitlemek üçin Bankyň usulyýetiniň barabarlygyna baha berdik. Şeýlelikde, biz makrokdysady ýagdaýlaryny we degişli indeksleri, bergileriň möhletlilikiniň kriteriýlerini seljerdik hem-de karz töwekgelçiliginiň parametrlerini we ulanylýan maglumatlarynyň hilini kesgitlemek üçin modellere baha berdik. Şu maksatlar üçin şu ugurdaky hünärmenler çagyryldy. Şeýle hem biz karz töwekgelçiliginiň parametrleriniň hasaplamasynda ulanylýan taryhy maglumatlarynyň hilini barladyk.</p> <p>Mundan başga-da, biz ätiýaçlyklaryň hasaplamasynda ýolbaşçylar tarapyndan ornaşdyrylan içerkî gözegçilik ulgamynyň düzümine we amallar netijeliligine baha berdik, şol sanda: Hümmetiň gaçmagynyň öz wagtynda ýüze çykarmak üçin barlaglar, eger bar bolsa; Yolbaşçylar tarapyndan karzlaryň hümmetiniň gaçmagynyň hasaplamalarynyň netijelerine we degişli ätiýaçlyklarynyň gözegçiliginiň wagtly-wagtyndalygynyň barlaglary.</p> <p>Biz karzlaryň klassifikasiýasyny barlamak üçin we hümmetiň gaçmagynyň islendik alamatlaryny ýüze çykarmak üçin karzlary saýlap barlamaga degişlilikde we, zerur bolanda, garaşylýan karz ýitgileri üçin goşmaça ätiýaçlyklaryna degişlilikde barlag proseduralaryny ýerine ýetirdik. Biz gymmatyň ýitgisiniň kesgittenilmeginde göz önünde tutulmaly bolan faktorlara baha bermek üçin professional pikirlenmäni ulandyk we netijeleri Bankyň netijeleri bilen deňeşdirdik. Biz ykdysady şertleriniň, girewiň we karzlaryň yzyna gaýtaryjylaryna täsir edip biljek beýleki faktorlaryň täsirine baha berdik.</p> <p>Biz maliýe hasabatlylygynda müşderilere berlen karzlar baradaky maglumatlaryň dolulygyna we olaryň Bank tarapyndan açylyp görkezilmeginiň barabarlygyna baha berdik.</p>

## **Ýolbaşçylaryň we korporatiw dolandyryşy üçin jogap berýän adamlaryň maliýe hasabatlylygy üçin jogapkärçiligi**

Ýolbaşçylar MHHÜ laýyklykda maliýe hasabatlylygynyň taýýarlanylmagy we dogry berilmegi üçin hem-de ýolbaşçylaryň göwnejaý däl hereketler ýa-da ýalňyşlar zerurly möhüm ýoýulmalary öz içine almaýan maliýe hasabatlylygy taýýarlamak üçin zerur diýip hasap edýän içerki gözegçilik ulgamy üçin jogapkärçiligi çekýärler.

Şu maliýe hasabatlylygy taýýarlananda, ýolbaşçylaryň Banky ýatymaga, onuň işini, amallaryny bes etmäge hyýallanýan ýa-da onuň şulary etmeklikden başga, haýsydyr hakyky alternatiwasy bolmadyk ýagdaýlardan başga, ýolbaşçylar Bankyň öz işini üznüksiz dowam etdirmek ukybyna baha bermek üçin, eger ulanylsa, işi üznüksizligine degişli bolan meseleleri üçin we buhgalter hasaba alyşy üçin işi üznüksizliginiň ýörelgesini ulanmak üçin jogapkärçiligi çekýärler.

Ýolbaşçylar JGK/TM/KGÝMG maksatnamasyny we içerki syýasatlary Türkmenistanyň "Jenaýatçylykly ýol bilen alnan girdejileriň kanunlaşdyrylmagyna, terrorçylygyň maliýeleşdirilmegine we köpçülikleýin gyryş ýaragynyň ýaýradylmagynyň maliýeleşdirilmegine garşy hereket etmek hakynda" kanunyna laýyklykda taýýarlanylmagy we alnyp barylmagyny goldamak üçin jogapkärçiligi çekýärler.

Korporatiw dolandyryşy üçin jogap berýän adamlar Bankyň maliýe hasabatlylygyny taýýarlamak prosesine gözegçilik etmek üçin jogapkärçilik çekýärler.

## **Auditoryň maliýe hasabatlylygynyň auditi üçin jogapkärçiligi**

Biziň maksadymyz maliýe hasabatlylygynyň göwnejaý däl hereketler ýa-da ýalňyşlar zerarly möhüm ýoýulmalary öz içine alyandygyna laýyk ynamy gazanmakdan we biziň pikirimizi öz içine alýan auditor netijenasyny çykarmakdan ybarat. Laýyk ynam onuň (ynamyň) ýokary derejesi bolup durýar, emma Auditiň halkara ülnülerine (AHÜ) laýyklykda geçirilen auditiň hemişe bar bolan möhüm ýoýulmasyny ýüze çykaryp biljekdiginiň kepilligi bolmaýar. Ýoýulmalar göwnejaý däl hereketleriň ýa-da ýalňyşyň netijesi bolup biler we eger-de aýratynlykda ýa-da jeminde olaryň peýdalanyjylar tarapyndan şu maliýe hasabatlylygy esasynda kabul edilýän ykdysady çözümlere täsir edip biljekdigini çaklap, möhüm diýip hasaplanylýar.

AHÜ laýyklykda geçirilýän auditiň çäklerinde biz professional pikirlenmäni ulanyrys we tutuş auditor barlagynyň dowamynda professional skeptisizmi saklaýarys. Mundan başga-da, biz aşakdakylary ýerine ýetirýäris:

- Göwnejaý däl hereketler ýa-da ýalňyş zerarly maliýe hasabatlylygynyň möhüm ýoýulmalarynyň töwekgelçiliklerini ýüze çykarmak we olara baha bermek; şu töwekgelçiliklere jogap edip, auditor proseduralaryny işläp taýýarlamak we geçirmek; biziň pikirimiz aňlatmak üçin esas bolýan ýeterlik we talaba laýyk bolup durýan auditor subutnamalaryny almak. Göwnejaý däl hereketleriniň netijesinde möhüm ýoýulmany ýüze çykarmazlygyň töwekgelçiligi ýalňyşyň netijesinde möhüm ýoýulmany ýüze çykarmazlygyň töwekgelçiliginden ýokary, çünki göwnejaý däl hereketler dildüwüşügi, içerki gözegçilik ulgamyndan çetleşip, maglumatlaryň ýa-da hereketleriň bilkastlaýyn görkezilmezligini ýa-da nädogry berilmegini öz içine alyp biler;
- Bankyň içerki gözegçilik ulgamynyň netijeliligi barada pikirini aňlatmak maksady bilen däl-de, ýagdaýlara degişli bolan auditor proseduralaryny işläp taýýarlamak maksady bilen, audit bilen baglanyşykly bolan içerki gözegçilik ulgamyna düşünmekligi gazanmak;
- Ulanylýan hasabat syýasatynyň talaba laýyk häsiýetine we baha möçberleriniň esasylygyna hem ýolbaşçylar tarapyndan taýýarlanan maglumatlary degişli aýan etmeklige baha bermek;
- Ýolbaşçylar tarapyndan buhgalter hasaba alyşyň esaslary hökmünde işi üznüksizligi barada çaklamanyň kanunylygy barada netijäniň, alnan auditor subutnamalar esasynda bolsa Bankyň öz üznüksiz işini dowam etdirmek ukybyna möhüm şübheleriň ýüze çykyp biljekdiginiň wakalary ýa-da

şertleri sebäpli, möhüm kesgitsizligiň bardygy ýa-da ýokdugy barada netijäniň emele getirilmegi. Eger-de biz möhüm kesgitsizligiň bardygy barada netijä gelsek, biz auditor netijenamamyzda maliýe hasabatlylygynda degişli aýan edilýän maglumatlara ýa-da eger-de maglumatlaryň şeýle aýan etmesi ýeterlik bolsa, biziň pikirimiz modifisirlemeklige ünsümizi çekmeli. Biziň netijelerimiz biziň auditor netijenamamyzyň senesine çenli alnan auditor subutnamalara esaslanan. Emma geljekki wakalar ýa-da şertler Bankyň öz işini üznüksiz dowam etdirmek ukybyny ýitirip biljekdigine getirip biler;

- Maliýe hasabatlylygyny umumy bermeklige, onuň düzümine we mazmunyna baha bermekligiň, şol sanda maglumatlaryň aýan edilmegi, şeýle hem şu maliýe hasabatlylygynyň onuň özeninde bolan amallaryň we wakalaryň olar barada dogry düşüňjä ýetip biljekdigine baha bermekligiň ýerine ýetirilmegi.

Biz korporativ dolandyryş üçin jogap berýän adamlaryň dykgatyna, gaýrylardan başga, auditiň meýilnamalaşdyrylan möçberi we möhletleri barada, şeýle hem auditiň möhüm netijeleri barada, şol sanda biziň auditiň prosesinde ýüze çykarýan içerki gözegçilik ulgamyndaky islendik düýpli kemçilikleri barada habar berýäris.

Şeýle hem biz korporativ dolandyryş üçin jogap berýän adamlaryň salgysyna, biziň garaşsyzlyga bildirilýän ähli degişli edep talaplaryny berjaý edendigimiz baradaky tassyklamany berýäris, we olara ähli özara gatnaşyklary hem biziň garaşsyzlygymyza degişli diýip esasy hasap edilip bilinjek beýleki meseleleri barada, we ulanylýan bolsa, degişli seresaplylyk çäreleri barada habar berýäris.

Korporativ dolandyryş üçin jogap berýän adamlaryň dykgatyna ýetirilen meselelerden biz dowam edýän döwür üçin maliýe hasabatlylygynyň auditi üçin has uly ähmiýete eýe bolan we, degişlilikde, auditiň esasy meseleleri bolup durýan meseleleri kesgitleýäris. Biz kanunyň ýa-da kadalaşdyryjy namasynyň bu mesele baradaky maglumaty jemagat önünde aýan etmekligi gadagan edýän ýagdaýlardan başga ýa-da haçan-da iň seýrek ýagdaýlarda, maglumaty şeýle aýan etmegiň ýaramaz netijelerine esasy garaşmaklygyň şu kommunikasiýa bilen bagly bolan jemgyýetçilik bähbitlerinden üstün çykýandygy sebäpli, biziň meseläniň auditor netijenamamyzda habar berilmeli däldigini kesgitleýän ýagdaýymyzdan başga, auditor netijenamamyzdaky şu meseleleri beýan edýäris.

## **Beýleki kanunçylyk we kadalaşdyryjy talaplary barada hasabat**

### ***Türkmenistanyň "Jenýatçylykly ýol bilen alnan girdejileriň kanunlaşdyrylmagyna, terrorçylygyň maliýeleşdirilmegine we köpçülikleýin gyrys ýaragynyň ýaýradylmagynyň maliýeleşdirilmegine garşy hereket etmek hakynda" Kanunyň 12-njy maddasyna laýyklykdaky hasabatlylyk***

- Bankyň JGK/TM/KGÝMG maksatnamasy we içerki syýasatlary Türkmenistanyň "Jenýatçylykly ýol bilen alnan girdejileriň kanunlaşdyrylmagyna, terrorçylygyň maliýeleşdirilmegine we köpçülikleýin gyrys ýaragynyň ýaýradylmagynyň maliýeleşdirilmegine garşy hereket etmek hakynda" kanunyň talaplaryna laýyk gelýär.

### ***Bolgariýanyň Garaşsyz Maliýe Auditi barada Kanunyň 59-njy maddasynyň talaplary bilen baglylykda Ýewropa Bileleşiginiň №537/2014 Reglamentiniň 10-njy maddasyna laýyklykdaky hasabatlylyk***

Garaşsyz Maliýe Auditi barada Kanunyň talaplaryna laýyklykda, Ýewropa Bileleşiginiň №537/2014 Reglamentiniň 10-njy maddasy bilen baglylykda, şunuň bilen aşakda beýan edilen maglumatlary goşmaça habar berýäris.

- ZAHARINOVA NEXIA LTD. Türkmen-Türk Paýdarlar Täjirçilik Bankynyň (Bank) 2022-nji ýylyň 31-nji dekabrynda tamamlanan ýyl üçin maliýe hasabatlylygynyň bir ýyl möhleti bilen 03.04.2023 senedäki 1699-04/15 belgili haty esasynda daşary auditorý hökmünde bellendi.
- Bankyň 2022-nji ýylyň 31-nji dekabrynda tamamlanan ýyl üçin maliýe hasabatlylygynyň auditi şu gurama üçin biziň tarapymyzdan ýerine ýetirilen yzygiderli ikinji hökmäni auditor tabşyrygy bolup durýar.
- Şunuň bilen Bolgariýanyň Garaşsyz Maliýe Auditi barada Kanunynyň 64-nji maddasynda görkezilen gadagan edilen auditor däl hyzmatlaryny ýerine ýetirmändigimizi tassyklaýarys.
- Şunuň bilen audit barlagyň geçirilmeginde biziň Bankdan garaşsyz bolup galandygymyzy tassyklaýarys.



**ZAHARINOVA NEXIA LTD.**

**Dolandyryjy Hyzmatdaş  
Dimitrina Zaharinowa**

**Audit üçin jogapkär bellige alnan auditor  
Dimitrina Zaharinowa**

**2023-nji ýylyň 5-nji sentýabry  
Sofiýa ş., Bolgariýa**

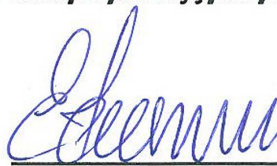


# TÜRKMEN-TÜRK PAÝDARLAR TÄJIRÇILIK BANKY

## 2022-NJI ÝYLYŇ 31-NJI DEKABRYNDA TAMAMLANAN ÝYL ÜÇIN PEÝDA ÝA-DA ÝITGILER WE GAÝRY JEMLENEN GIRDEJI BARADA HASABAT (müň türkmen manadynda)

	Bellik	2022-nji ýylyň 31-nji dekabrynda tamamlanan ýyl üçin	2021-nji ýylyň 31-nji dekabrynda tamamlanan ýyl üçin
Göterim girdejileri	4	71,776	68,265
Göterim çykdajylary	4	(6,157)	(4,121)
<b>GÖTERIMLERI HASAPLANÝAN GARAŞYLÝAN KARZ ÝITGILERI ÜÇIN DÖREDILEN ÄTIÝAÇLYKLARYNYŇ EMELE GETIRILMEGINDEN ÖŇ ARASSA GÖTERIM GIRDEJI</b>		<b>65,619</b>	<b>64,144</b>
Göterimleri hasaplanýan garaşylýan karz ýitgileri üçin döredilen ätiýaçlyklarynyň emele getirilmegi	12	(1,199)	(4,433)
<b>ARASSA GÖTERIM GIRDEJI</b>		<b>64,420</b>	<b>59,711</b>
Komissiýa girdejileri	5	39,505	37,140
Komissiýa çykdajylary	5	(1,919)	(2,410)
Daşary ýurt walýutasy bilen amallar boýunça arassa ýitgi	6	(51)	(380)
Gaýry ýitgi, sap arassa	7	(2,563)	(2,014)
<b>ARASSA GÖTERIM DÄL GIRDEJI</b>		<b>34,972</b>	<b>32,336</b>
Amallar çykdajylary	8	(28,407)	(25,522)
<b>PEÝDA SALGYDY SALYNMAZDAN ÖŇKI PEÝDA</b>		<b>70,985</b>	<b>66,525</b>
Peýda salgydy	9	(1,205)	(8,157)
<b>BIR ÝYL ÜÇIN PEÝDA</b>		<b>69,780</b>	<b>58,368</b>
Esasy serişdelerine gaýtadan baha bermegiň gaznasyndaky üýtgeме		-	(6)
<b>UMUMY JEMLENEN GIRDEJI</b>		<b>69,780</b>	<b>58,362</b>

Bankyň ýolbaşçylarynyň adyndan:



**E. Durmuş**  
Müdiriýetiň Başlygy

2023-nji ýylyň 5-nji sentýabry  
Aşgabat ş., Türkmenistan



  
**S. Saparow**  
Baş hasapçy

2023-nji ýylyň 5-nji sentýabry  
Aşgabat ş., Türkmenistan

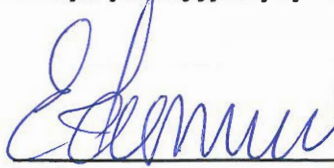
# TÜRKMEN-TÜRK PAÝDARLAR TÄJIRÇILIK BANKY

## 2022-NJI ÝYLYŇ 31-NJI DEKABRY ÝAGDAÝNA MALIÝE ÝAGDAÝY BARADA HASABAT

(müň türkmen manadynda)

	Bellik	2022-nji ýylyň 31-nji dekabry	2021-nji ýylyň 31-nji dekabry
<b>AKTIWLER:</b>			
Pul serişdeleri we olaryň ekwiwalentleri	10	1,408,268	1,241,309
Banklardaky serişdeler	11	42,810	162,423
Müşderilere berlen karzlar	12	949,166	666,451
Gymmatly kagyzlara maýa goýumlar	13	1,555	543,178
Esasy serişdeler	14	5,130	4,879
Peýdalanmak hukugyndaky aktiwler	15	206	402
Maddy däl aktiwler	16	1,223	1,238
Maýa goýum eýeçiligi	17	1,146	1,174
Satmak üçin niýetlenen aktiwler	18	2,940	2,940
Gaýra goýlan peýda salgydy boýunça talaplar	9	4,860	-
Gaýry aktiwler	19	41,264	4,348
<b>AKTIWLERIŇ HEMMESI</b>		<b>2,458,568</b>	<b>2,628,342</b>
<b>BORÇNAMALAR WE MAÝA:</b>			
<b>BORÇNAMALAR:</b>			
Banklaryň serişdeleri	20	3,262	11,267
Müşderileriň serişdeleri	21	1,991,552	2,264,328
Alnan karzlar	22	126,353	83,170
Kärende boýunça borçnamalar	15	227	443
Gaýra goýlan salgyt borçnamasy	9	-	909
Gaýry borçnamalar	23	8,323	9,154
		<b>2,129,717</b>	<b>2,369,271</b>
<b>MAÝA:</b>			
Paýdarlar maýasy	24	113,790	113,790
Gaytadan baha bermek boýunça ätiýaçlyk		439	439
Umumy ätiýaçlyklar		10,987	10,987
Paýlanylmadyk peýda		203,635	133,855
		<b>328,851</b>	<b>259,071</b>
<b>BORÇNAMALARYŇ WE MAÝANYŇ HEMMESI</b>		<b>2,458,568</b>	<b>2,628,342</b>

Bankyň ýolbaşçylarynyň adyndan:



**E. Durmuş**  
Müdiriýetiň Başlygy

2023-nji ýylyň 5-nji sentýabry  
Aşgabat ş., Türkmenistan





**S. Saparow**  
Baş hasapçy

2023-nji ýylyň 5-nji sentýabry  
Aşgabat ş., Türkmenistan

# TÜRKMEN-TÜRK PAÝDARLAR TÄJIRÇILIK BANKY

## 2022-NJI ÝYLYŇ 31-NJI DEKABRYNDA TAMAMLANAN ÝYLYŇ MAÝASYNDAKY ÜYTGETMELER BARADA HASABATY

(müň türkmen manadynda)

	Bellik	Esaslyk maýa	Umumy ätiýaçlyklar	Esasy serişdelerine gaýtadan baha bermek boýunça ätiýaçlyk	Paýlanylmadyk peýda	Maýanyň hemmesi
2020-njy ýylyň 31-nji dekabry ýagdaýyna saldo		113,790	10,987	445	75,487	200,709
<b>Jemi girdeji</b>						
Ýyllyk peýda	24	-	-	-	58,368	58,368
Esasy serişdelerine gaýtadan baha bermegiň ätiýaçlygyndaky üytgetme		-	-	(6)	-	(6)
<b>Jemleýji jemi girdeji</b>		-	-	(6)	58,368	58,362
2021-nji ýylyň 31-nji dekabry ýagdaýyna saldo		113,790	10,987	439	133,855	259,071
<b>Jemi girdeji</b>						
Ýyllyk peýda	24	-	-	-	69,780	69,780
Esasy serişdelerine gaýtadan baha bermegiň ätiýaçlygyndaky üytgetme		-	-	-	-	-
<b>Jemleýji jemi girdeji</b>		-	-	-	69,780	69,780
2022-nji ýylyň 31-nji dekabry ýagdaýyna saldo		113,790	10,987	439	203,635	328,851

Bankyň ýolbaşçylarynyň adyndan

*(Signature)*

**E. Durmuş**  
Müdiriýetiň Başlygy



*(Signature)*

**S. Saparow**  
Baş hasapçy

2023-nji ýylyň 5-nji sentýabry  
Aşgabat ş., Türkmenistan

2023-nji ýylyň 5-nji sentýabry  
Aşgabat ş., Türkmenistan

13-63-nji sahypalardaky bellikler şu maliýe hasabatlygynyň aýrılmaz bölegi bolup durýarlar. Garaşsyz auditorlaryň hasabaty 3-7-nji sahypalarda görkezilen.

## TÜRKMEN-TÜRK PAÝDARLAR TÄJIRÇILIK BANKY

### 2022-NJI ÝYLYŇ 31-NJI DEKABRYNDA TAMAMLANAN ÝYLYŇ PUL SERIŞDELERINIŇ HEREKETI BARADA HASABATY

(müň türkmen manadynda)

	Bellik	2022-nji ýylyň 31-nji dekabrynda tamamlanan ýyl üçin	2021-nji ýylyň 31-nji dekabrynda tamamlanan ýyl üçin
<b>AMALLAR IŞINDEN PUL SERIŞDELERINIŇ HEREKETI:</b>			
Peýda salgydy boýunça çykdaýlaryň hasaba alynmagyndan öňki peýda		70,985	66,525
Aşakdakylara düzedişler:			
Arassa göterim girdeji	4	(65,619)	(64,144)
Daşary ýurt walýutasy bilen amallar boýunça nyrh aratapawudy	6	(51)	(982)
Damjalaýyn suwaryş desgasynyň hasapdan öçürilmeginden ýitgi	7	1,821	-
Göterimleri hasaplanylýan garaşylýan karz ýitgileri boýunça ätiýaçlykdaky hereket	12	1,199	4,433
Esasy serişdeleriň hasapdan öçürilmeginden ýitgiler	14	-	251
Esasy serişdeleriň könelmese	14	1,110	1,058
Peýdalanmak hukugyndaky aktiwleriň amortizasiýasy	15	196	196
Maddy däl aktiwleriň amortizasiýasy	16	386	355
Maýa goýum eýeçiliginiň könelmese	17	28	28
Ulanylmadyk rugsatlar boýunça ätiýaçlykdaky hereket	23	91	36
Amallar aktiwlerindäki we borçnamalaryndaky üýtgetmelerden öň amallar işinden pul serişdeleriniň hereketi		10,146	7,756
Amallar aktiwleriniň we borçnamalarynyň üýtgemegi:			
Banklardaky serişdeleriň azalmagy/(köpelmegi)	11	53,769	(50,000)
Müşderilere berlen karzlaryň köpelmegi	12	(281,296)	(305,526)
TMB-da hökmany ätiýaçlyklarynyň azalmagy	10	27,988	65,926
Gaýry aktiwleriň azalmagy/(köpelmegi)	19	401	(342)
Müşderileriň serişdeleriniň azalmagy	21	(273,306)	(518,746)
Banklaryň serişdeleriniň azalmagy	20	(8,291)	(4,014)
Gaýry borçnamalarynyň (azalmagy)/köpelmegi	23	(833)	768
Salgyt salynmazdan öň amallar işinden pul serişdeleriniň yzyna alynmagy		(471,422)	(804,178)
Alnan göterimler	4	115,830	41,469
Tölenen göterimler	4	(6,074)	(4,034)
Tölenen peýda salgydy	9	(44,380)	(6,387)
Amallar işinden pul serişdeleriniň arassa yzyna alynmagy:		(406,046)	(773,130)

# TÜRKMEN-TÜRK PAÝDARLAR TÄJIRÇILIK BANKY

## 2022-NJI ÝYLYŇ 31-NJI DEKABRYNDA TAMAMLANAN ÝYLYŇ PUL SERIŞDELERINIŇ HEREKETI BARADA HASABATY

(DOWAMY)

(müň türkmen manadynda)

	Bellik	2022-nji ýylyň 31-nji dekabrynda tamamlanan ýyl üçin	2021-nji ýylyň 31-nji dekabrynda tamamlanan ýyl üçin
<b>MAÝA GOÝUM IŞINDEN PUL SERIŞDELERINIŇ HEREKETI:</b>			
Esasy serişdeleriniň satyn alynmagy	7, 14	(3,182)	(1,867)
Maddy däl aktiwleriniň satyn alynmagy	16	(371)	(45)
Gymmatly kagyzlaryň üzülmegi	13	495,000	-
Maýa goýum işinden pul serişdeleriniň arassa gelip düşmegi /(yzyna gaýtmagy):		491,447	(1,912)
<b>MALIÝE IŞINDEN PUL SERIŞDELERINIŇ HEREKETI:</b>			
Kärende boýunça borçnamalaryň tölenilmeği	15	(238)	(206)
Alnan karzlaryň alynmagy	22	43,137	59,961
Maliýe işinden pul serişdeleriniň arassa gelip düşmegi:		42,899	59,755
PUL SERIŞDELERINIŇ WE OLARYŇ EKWIWALENTLERINIŇ ARASSA KÖPELMEGI/(AZALMAGY)		128,300	(715,287)
Daşary ýurt walýutalarynyň nyrhynyň üýtgemeginiň pul serişdelerine we olaryň ekwiwalentlerine täsiri	6	-	(13)
PUL SERIŞDELERI WE OLARYŇ EKWIWALENTLERI, ýylyň başyna	10	1,106,038	1,821,338
PUL SERIŞDELERI WE OLARYŇ EKWIWALENTLERI, ýylyň ahyryna	10	1,234,338	1,106,038

Bankyň ýolbaşçylarynyň adynda,

*E. Durmuş*

**E. Durmuş**  
Müdiriýetiň Başlygy

2023-nji ýylyň 5-nji sentýabry  
Aşgabat ş., Türkmenistan



*S. Saparow*

**S. Saparow**  
Baş hasapçy

2023-nji ýylyň 5-nji sentýabry  
Aşgabat ş., Türkmenistan